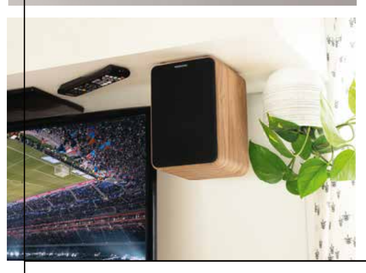
320 mm

210 mm

265 mm

210 mm

265 mm



WS602DUO

FR ENCEINTES BIBLIOTHÈQUE
- Ensemble de deux enceintes caisson bois
- Bluetooth® 5.0
- Puissance musicale sonore : 100 W
- 2 entrées RCA
- Entrée optique (câble inclus)
- Télécommande
- Égaliseur
- Alimentation 230 V
(Adaptateur 19 V — 1.5 A inclus)

EN BOOKSHELF SPEAKERS
- Set of 2 speakers
- Bluetooth® 5.0
- Total Music Power: 100 W
- 2 x RCA input
(RCA to 3.5 mm jack cable included)
- Optical input (cable included)
- Equaliser
- Remote Control
- Power supply 230 V
(19 V — 1.5 A adaptor included)

ES ALTAVOCES DE ESTANTERÍA
- Conjunto de 2 altavoces
- Bluetooth® 5.0
- Potencia musical total: 100 W
- 2 entradas RCA
(RCA hacia 3.5 mm, cable jack incluido)
- Entrada óptica (cable incluido)
- Mando a distancia
- Ecualizador
- Fuente de alimentación 230 V
(Adaptador AC 19 V — 1.5 A incluido)

NL BOEKENPLANK LUIDSPREKERS
- Set van 2 luidsprekers
- Bluetooth® 5.0
- Totaal muziekvermogen: 100 W
- 2 x RCA-ingang
(RCA naar 3.5 mm-AUX kabel inbegrepen)
- Optische ingang (kabel inbegrepen)
- Afstandsbediening
- Equalizer
- Stroomvoorziening: 230 V
(19 V — 1.5 A adapter inbegrepen)

IT KIT SPEAKER BLUETOOTH
- Set con due altoparlanti in legno
- Bluetooth® 5.0
- Potenza musicale totale: 100 W
- Due ingressi RCA
(cavo RCA jack 3.5 mm incluso)
- Ingresso ottico (cavo incluso)
- Equalizzatore
- Telecomando
- Alimentazione rete 230 V
(Alimentatore 19 V — 1.5 A incluso)

DE REGALLAUTSPRECHER
- Set bestehend aus zwei Lautsprechern
- Bluetooth® 5.0
- Max. Ausgangsleistung: 100 W
- 2 RCA-Eingänge (RCA auf 3.5-mm-Klinkenkabel im Lieferumfang enthalten)
- Optischer Eingang
- Fernbedienung
(Kabel im Lieferumfang enthalten)
- Equalizer
(Batterien im Lieferumfang enthalten)
- Netzteil 230 V (19 V — 1.5 A Adaptor incl.)

HU KÖNYVESPOLC HANGSZÓRÓ
- Két fa hangszóró készlet
- Bluetooth® 5.0
- Zenei hangteljesítmény: 100 W
- Két RCA-bemenet
(RCA-adapter 3.5 mm-ner mellékelve)
- Optikai bemenet (kábellel együtt)
- Távirányító
- Equalizer
- Betáplálás 230 V
(19 V — 1.5 A adapter mellékelve)

CZ POLICOVÉ REPRODUKTORY
- Sada dvou reproduktorů
- Bluetooth® 5.0
- Sítá zvuku hudby: 100 W
- Dva RCA vstupy
(včetně RCA adaptéru do 3.5 mm)
- Optický vstup (včetně kabelu)
- Ekvalizér
- Dálkové ovládání
- Napájení 230 V
(včetně adaptéru 19 V — 1.5 A)

PL GŁOŚNIKI NA PÓŁKĘ
- Zestaw dwóch głośników w drewnianej obudowie
- Bluetooth® 5.0
- Muzyczna moc dźwiękowa: 100 W
- Dwa wejścia RCA
(w zestawie przejściówka RCA na 3.5 mm)
- Wejście optyczne (kabel w zestawie)
- Equalizer
- Pilot zdalnego sterowania
- Zasilanie 230 V
(Adapter 19 V — 1.5 A w zestawie)

PT COLUNAS FRONTAIS
- Conjunto de 2 colunas
- Bluetooth® 5.0
- Potência musical total: 100 W
- 2 entradas RCA
(RCA para 3.5 mm, cabo jack incluído)
- Entrada óptica (cabo incluído)
- Equalizador
- Controlo de remoto
- Alimentação 230 V
(Adaptador AC 19 V — 1.5 A incluído)

WS602DUO

THOMSON

BOOKSHELF SPEAKERS
ENCEINTES BIBLIOTHÈQUE

WS602DUO

mythomson.com

THOMSON

ENCEINTES BIBLIOTHÈQUE
BOOKSHELF SPEAKERS

WS602DUO

mythomson.com

Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France
Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud
Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.
Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barbera del Vallès (BCN) - España
Distribuito da Metronic Italia s.r.l.
via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 39 79 59
APPEL NON SURTAXÉ
DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Tel.: 02271-9047997
Mail: support@bigben-interactive.de
BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be
NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, soporte@metronic.com
Tel.: 93 713 26 25
ITALIA, tecnico@metronic.com
Tel. : 02 94 94 36 91
www.bigben.eu

OUTPUT - SORTIE
2 x 15 W RMS

INPUT - ENTRÉE
AC 230 V ~ 50 Hz

FR

FR/ Nous vous recommandons de respecter les consignes nationales de tri sélectif applicables au produit. **EN/** We recommend you follow the national waste sorting guidelines that apply to the product. **DE/** Wir empfehlen Ihnen, die für das Produkt geltenden nationalen Vorschriften zur Abfalltrennung zu beachten. **NL/** We adviseren dat u zich houdt aan de nationale richtlijnen voor het scheiden van afval die van toepassing zijn op het product. **ES/** Recomendamos respetar las normas nacionales de clasificación de residuos que se aplican al producto. **IT/** Si raccomanda di rispettare le regole nazionali sulla raccolta differenziata applicabili al prodotto. **PT/** Recomendamos que respeite as instruções nacionais da reciclagem seletiva aplicáveis ao produto. **PL/** Zalecamy stosowanie się do krajowych przepisów dotyczących sortowania odpadów obowiązujących dla tego produktu. **HR/** Preporučujemo da slijedite nacionalne smjernice za selektivno sortiranje koje se primjenjuju na ovaj proizvod. **CZ/** Doporučujeme, abyste se řídili národními směrnicemi pro třídění odpadu, které se na výrobek vztahují. **HU/** Javasoljuk, hogy kövesse a termékre vonatkozó nemzeti szelektív hulladékgyűjtési elveket.

FR
Cet appareil, ces accessoires et ses piles se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

WS602DUO - 06/23

3 499550 387872

BATTERY WARNING
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

AVERTISSEMENT PILE
GARDER HORS DE PORTEE DES ENFANTS
Ne pas ingérer la pile, risque de brûlure chimique, En cas d'ingestion, en à peine 2 heures, la pile bouton peut causer des brûlures internes sévères qui peuvent être mortelles. En cas de soupçon d'ingestion d'une pile, ou d'introduction dans une partie quelconque du corps, demander immédiatement un avis médical.

BATTERIE-WARNUNG
AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN
Verschlucken kann zu Verätzungen, zur Perforierung von Weichgewebe und zum Tod führen, innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken können schwere Verätzungen auftreten, Holen Sie sofort ärztlichen Rat ein.

BATTERIJWAARSCHUWING
BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN
Inslikken kan leiden tot chemische verbranding, perforatie van zacht weefsel en de dood. Ernstige verbranding kan binnen 2 uur na inslikken optreden. Zoek onmiddellijk medische hulp.

ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
La ingestión puede producir quemaduras químicas, perforación de los tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves dentro de 2 horas tras la ingestión, Busque atención médica inmediatamente.

AVVERTENZE PER LE BATTERIE
TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI
L'ingestione può portare a ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e alla morte, Ustioni gravi possono insorgere entro due ore dall'ingestione, Consultare subito un medico.

AVISO SOBRE PILHAS
MANTER LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS
Cães engolem a pilha, existe risco de queimaduras químicas graves, perfuração dos tecidos moles e morte, Podem ocorrer queimaduras graves no espaço de 2 horas após a ingestão, Consultar um médico de imediato.

OSTRZEŻENIE ZWIĄZANE Z BATERIAMI
TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI
Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich i śmierć, Poważne oparzenia mogą się pojawić w ciągu 2 godzin po połknięciu, Natychmiast poszukać pomocy medycznej.

BATERIE VAROVÁNÍ
UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ
V případě spolknutí může dojít k chemickým popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti, Těžké popáleniny mohou nastat do 2 hodin po požití, Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS
GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTANDÓ
A lenyelés kémiai égési sérüléseket, a légzőszervi perforációját és halált okozhat, Súlyos égési sérülések jelentkezhetnek a lenyelést követő 2 órán belül, Azonnal forduljon orvoshoz.

TABELLA SMALTIMENTO MATERIALI		
SCATOLA	PAP 20	RACCOLTA CARTA
SCATOLA INTERNA	PAP 20	RACCOLTA CARTA
PROTEZIONE	PS 6	RACCOLTA PLASTICA
SACCHETTINO	LDPE 04	RACCOLTA PLASTICA
Verifica le disposizioni del tuo comune		

FR / Veuillez-vous reporter à la notice pour les conditions d'utilisation. Aidez-nous à protéger l'environnement ! Respectez les réglementations locales en vigueur : déposez votre appareil électrique hors d'usage dans un centre de collecte approprié. Visuels non contractuels. Toutes les marques présentes sur l'emballage appartiennent à leurs propriétaires respectifs.Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de Bigben Interactive. THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par Bigben Interactive – pour plus d'informations : www.thomson-brand.com. Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs. Téléphone vendu séparément. **EN /** Please refer to the instructions for the conditions of use. Help us to protect the environment! Do not dispose of electronic items in household rubbish. Actual product may differ from illustrations. All the trademarks displayed on the box are the property of their respective owners. This product has been manufactured and sold under the responsibility of Bigben Interactive. THOMSON, and the THOMSON logo are trademarks used under license by Bigben Interactive – further information at www.thomson-brand.com. All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners. Smartphone sold separately. **DE /** Bitte lesen Sie die Nutzungsbestimmungen in der Bedienungsanleitung. Helfen Sie die Umwelt zu schützen! Bitte halten Sie sich an folgende Vorschrift: Bringen Sie Ihre alten Elektroartikel zum Wertstoffcenter. Designs und Abbildungen können vom Original abweichen. Alle auf der Verpackung genannten Marken gehören ihren jeweiligen Eigentümern. Die Herstellung und der Verkauf dieses Produkts unterliegen der Verantwortung von Bigben Interactive. THOMSON und das THOMSON-Logo sind Marken, die unter Lizenz von Bigben Interactive verwendet werden – weitere Informationen unter www.thomson-brand.com. Alle anderen Produkte, Dienstleistungen, Unternehmen, Marken, Handels- oder Produktnamen und Logos, auf die hier Bezug genommen wird, sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber. Smartphone separat erhältlich. **NL /** Gelieve de handleiding te raadplegen voor de gebruiksvoorwaarden. Help ons het milieu te beschermen! Breng uw defecte elektronisch apparaat naar een inzamelcentrum waar deze kan worden hergebruikt. Niet-contractuele afbeeldingen. Alle merken op de doos behoren tot hun respectievelijke eigenaren. Dit product is vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van Bigben Interactive. THOMSON, en het logo van THOMSON zijn handelsmerken gebruikt onder licentie door Bigben Interactive – meer informatie op www.thomson-brand.com. Alle overige producten, diensten, bedrijven, handelsmerken, handels- of productnamen en logo's waar in dit document naar wordt verwezen, zijn het eigendom van de respectievelijke eigenaren. Smartphone wordt apart verkocht. **ES /** Para conocer las condiciones de uso, remítase al manual. ¡Ayúdenos a proteger el medio ambiente! Respete las normativas locales vigentes: deposite su aparato eléctrico fuera de uso en un centro de recogida adecuado. Imágenes no contractuales. Todas las marcas que figuran en el embalaje pertenecen a sus propietarios respectivos. Este producto ha sido fabricado y vendido bajo la responsabilidad de Bigben Interactive. THOMSON y el logotipo de THOMSON son marcas registradas utilizadas bajo licencia por Bigben Interactive – más información en www.thomson-brand.com. Todos los demás productos, servicios, empresas, marcas registradas, nombres comerciales o de productos y logotipos a los que se hace referencia en este documento son propiedad de sus respectivos dueños. Teléfono vendido por separado. **IT /** Conservare il manuale di istruzioni per future necessità. Aiutaci a rispettare l'ambiente! Osserva la normativa vigente deposita le parti elettroniche usate nei centri di raccolta. Foto non contrattuali. Tutti i marchi presenti sulla scatola appartengono ai rispettivi proprietari. Prodotto realizzato e venduto sotto la responsabilità di Bigben Interactive. THOMSON e il logo THOMSON sono marchi commerciali utilizzati su licenza da Bigben Interactive – Per maggiori informazioni www.thomson-brand.com. Tutti i prodotti, servizi, denominazioni sociali, marchi, nomi commerciali, nomi di prodotti e loghi i/o indicati sono di proprietà dei rispettivi titolari. Smartphone venduto separatamente. **PT /** Consulte este aviso quanto às condições de utilização. Ajuda-nos a proteger o meio ambiente! Respeita as regulamentaçaoes locais em vigor: pode depositar o seu aparelho eléctrico fora de uso num centro de recolha adequada. Imagens não contratuais. Todas as marcas referidas na caixa pertencem aos respetivos proprietários. Este produto foi fabricado e vendido sob a responsabilidade da Bigben Interactive. THOMSON e o logotipo THOMSON são marcas registadas utilizadas sob licença da Bigben Interactive – mais informações em www.thomson-brand.com. Todos os restantes produtos, serviços, empresas, marcas registadas, nomes de produtos e de empresas e logotipos indicados no presente pertencem aos respetivos proprietários. Smartphone vendido em separado. **PL /** Warunki użytkowania produktu zostały określone w instrukcji obsługi. Przekazanie produktu do recyklingu jest niezwykle ważne dla zapewnienia ochrony środowiska i ograniczenia ilości odpadów. Produkt nie może być wyrzucany do zwykłego kontenera na śmieci. Należy odnieść go do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów. Elementy wizualne nie mają wiążącego znaczenia umownego. Wszystkie znaki towarowe umieszczone na opakowaniu stanowią własność podmiotów będących ich właścicielami. Produkt ten został wyprodukowany i jest sprzedawany na wyłączną odpowiedzialność Bigben Interactive. THOMSON oraz logo THOMSON to znaki handlowe wykorzystywane na licencji przez Bigben Interactive – dalsze informacje można znaleźć na www.thomson-brand.com. Wszystkie produkty, usługi, firmy, znaki handlowe, nazwy handlowe, nazwy produktów i loga są własnością ich odpowiednich właścicieli. Telefon sprzedawany osobno. **CZ /** Podmínky použití naleznete v návodu. Pomozte nám chránit životní prostředí! Nevyhazujte elektronické předměty do domovního odpadu. Skutečný výrobek se může od ilustrací lišit. Všechny ochranné známky zobrazené na krabici jsou majetkem příslušných vlastníků. Smartphone se prodává samostatně. **HU /** Kérjük, olvassa el az útmutatót a használati feltételekről. Legyen segítségünkre a környezet védelmében! Az elektronikai termékeket ne dobja a háztartási hulladékok közé. A tényleges termék eltérhet az illusztrációktól. A dobozon feltüntetett valamennyi védjegy az megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezi. Az okostelefon külön kapható.